



www.ippc.int

الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

حماية الموارد الوراثية النباتية في العالم من الآفات

www.ippc.int

دليل للصفحة الرئيسية الجديدة

للبوابة الدولية للصحة النباتية

www.ippc.int

روما، تموز/يوليو 2016

فهرس المحتويات

- 1 الوصف العام والفئات الرئيسية..... 3
- 2 استخراج المعلومات من الموقع..... 7
- 1.2 البحث عن البيانات على المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية..... 7
- 2.2 البحث عن البيانات في تقارير البلدان (الالتزامات الوطنية للإبلاغ)..... 8

1 الوصف العام والفئات الرئيسية

أعدت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات صفحة جديدة لموقع البوابة الدولية للصحة النباتية (IPPC)، وهي متاحة على الموقع www.ippc.int لتقاسم المعلومات ذات الصلة وتبادلها مع مجتمع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. والصفحة مقسمة إلى مناطق مختلفة من الأهمية، تم إبرازها في الدوائر الحمراء وموصوفة أدناه.

The screenshot shows the IPPC website homepage with several sections highlighted by red circles:

- Language Selection:** English, French, Spanish, Russian, Arabic, Chinese.
- Navigation:** Sitemap | FAQ | Contact | Log in.
- Search:** Search bar with "Everything" dropdown and "Go" button.
- Main Menu:** About, News, Core Activities, Themes, Information, Resources, Countries, Calendar.
- About Us:** The Convention, IPPC Secretariat, Contact us.
- Announcements:** 19-05-2016 National Geographic Italia published 12 of the best pictures from the photo contest "The Shocking Impacts of Pests".
- Calls & Deadlines:** 01-05-2016 Call for pictures on Soils and Plant Health.
- Resources & Tools:** Phyto Resources website, Phytosanitary Capacity Evaluation (PCE), Online Comment System (OCS).
- Links:** RPPOs, Technical, Trade, Environment, Stakeholders.
- IPPC News:** Works on Harmonization of International Phytosanitary Terminology.
- Brief News:** 25-05-2016 US releases millions of wasps to fight emerald ash borer; 25-05-2016 Tuta Absoluta has ravaged 80% of tomato farms in a Nigerian state; 19-05-2016 New Sunflower Pest Reference Serves as Key Guide for Researchers, Professionals; 19-05-2016 Gridlock over Italy's olive tree deaths starts to ease; 18-05-2016 Laurel Wilt of Avocado; 12-05-2016 United States must step-up forest pest prevention, new study says; 11-05-2016 Amazon and eBay hosted ads for banned invasive species (Guardian News); 04-05-2016 SPC publishes Biosecurity Manual for Handicrafts; 04-05-2016 An emerging biotype of Coconut Rhinoceros Beetle Discovered in the Pacific; 02-05-2016 Blast disease of wheat in Bangladesh: a Brazilian origin?
- Activities:** Governance & Strategies (CPM, Bureau - FC - SPG, SC - Standards Committee, CDC - Capacity Development, SBDS - Dispute Settlement); Standards & Implementation (Standards Setting, Capacity Development, Implementation, Dispute Avoidance, ePhyto); Integration & Support (NRO - National Reporting Obligations, Communication & Advocacy, Planning & Budget, Resources Mobilization, International Cooperation).
- Themes:** Food Security, Trade Facilitation, Environment Protection, Capacity Development, IYPH 2020.
- Information:** Strategic Planning (IPPC Strategies, FAO Strategies, UN Strategies); Standards (Adopted Standards, Approved Specifications, Manual for Standard Setting); Recommendations (CPM Recommendations, Recommendations, Procedure); IPPC Projects (IRSS, ePhyto, PCE Facilitators Training).
- Resources:** Statistics (NRO's statistics, Users statistics); Library (Publications, Presentations); Media (Photos, Videos).
- Footer:** Contact us (FAQs, Q & A); IPPC Copyright & Legal Disclaimer (Logo policy); Facebook, Twitter, LinkedIn; Newsletters (IPPC Newsletters, NRO's Updates, Subscribe).

يتكون الشريط العلوي من 8 مجلدات، تكون واضحة أفقياً:

مفكرة الأحداث	البلدان	الموارد	المعلومات	المواضيع	الأنشطة الرئيسية	الأخبار	من نحن؟
---------------	---------	---------	-----------	----------	------------------	---------	---------

تصبح المجلدات الفرعية من كل مجلد مرئية عند الحوم فوق المجلد المناسب، وهي على النحو التالي:

من نحن
هيئة تدابير الصحة النباتية
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
المنظمات القطرية لوقاية النباتات

الأخبار
أخبار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
أخبار موجزة
إعلانات
دعوات ومواعيد نهائية

الأنشطة الرئيسية
الحوكمة والاستراتيجيات
المعايير والإنفاذ
التكامل والدعم

المواضيع
الأمن الغذائي
تيسير التجارة
حماية البيئة
تنمية القدرات
السنة الدولية للصحة النباتية نحو 2020

المعلومات
التخطيط الاستراتيجي
المعايير
توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية
مشروعات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

الموارد
موارد نباتية
إحصائيات
المكتبة
وسائل الإعلام

على الجانب الأيسر من الصفحة الرئيسية (في عمود رأسي) يمكنك العثور على 5 مجموعات من البيانات، وهي:

- **من نحن**، الذي يعطي معلومات أساسية عن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وأمانتها.

من نحن
الاتفاقية
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
اتصل بنا

- **الإعلانات:** تتكون القائمة من أحدث الإعلانات التي قامت بها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.
- **الدعوات والمواعيد النهائية:** تتكون القائمة من أحدث الدعوات الصادرة عن أمانة الاتفاقية والمواعيد النهائية التي تقترب لتقديم جميع أنواع المعلومات إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات..
- **موارد وأدوات**

موارد وأدوات
موقع الموارد النباتية
تقويم قدرات الصحة النباتية
نظام التعليقات على الشبكة

- **روابط مع وصلات إلى موقع خارجي من المؤسسات ذات الصلة**

المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات
فني
تجارة
بيئة
أصحاب المصلحة

- **في منتصف** الصفحة الرئيسية يمكنك أن تجد، على التوالي، مرتبة في خطوط أفقية: **الأخبار**، (أخبار الاتفاقية والأخبار الموجزة)

أخبار موجزة	أخبار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
وهي تتضمن أخبار الصحة النباتية ذات الصلة بشأن آخر الأحداث والتطورات على المستوى القطري أو الإقليمي أو الدولي، من مصادر في المقام الأول من المنظمات القطرية والإقليمية لوقاية النباتات. يمكن أن تأتي هذه البنود الإخبارية من مجموعة واسعة من المصادر، على سبيل المثال: الصحف، والمطبوعات العامة، والكتب، والمجلات، والمواقع الإلكترونية، ووسائل الإعلام الاجتماعية ولهم روابط للأخبار الأصلية على الموقع على الشبكة حيث يمكن قراءة المزيد حول هذا الموضوع.	وهي تغطي الأنشطة الرئيسية أو الأخبار المتعلقة ببرنامج عمل الاتفاقية الدولية التي تشارك فيها مباشرة أمانة الاتفاقية الدولية.

• الأنشطة

يتم تجميع الأنشطة الرئيسية للاتفاقية في ثلاث فئات، تستطيع رؤيتها في ثلاثة أعمدة:

التكامل والدعم	المعايير والإنفاذ	الحوكمة والاستراتيجية
الالتزامات الوطنية للإبلاغ	وضع المعايير	هيئة تدابير الصحة النباتية
الاتصالات والدعوة	تنمية القدرات	المكتب – اللجنة المالية وجماعة التخطيط الاستراتيجي
التخطيط والموازنة	الإنفاذ	لجنة المعايير
حشد الموارد	اجتتاب التنازعات	لجنة تنمية القدرات
التعاون الدولي	شهادات الصحة النباتية الإلكترونية	الجهاز الفرعي لتسوية التنازعات

يمكن الوصول إلى المعلومات ذات الصلة عن طريق النقر على العناوين المسلط عليها الضوء.

• المواضيع

وافقت الدورة الحادية عشر لهيئة تدابير الصحة النباتية على إنشاء موضوعات سنوية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

صحة النبات والأمن الغذائي 2016

صحة النبات وتيسير التجارة 2017

صحة النبات وحماية البيئة 2018

صحة النبات وتنمية القدرات 2019

السنة الدولية للصحة النباتية نحو 2020

السنة الدولية للصحة النباتية نحو 2020	تيسير التجارة	الأمن الغذائي
	تنمية القدرات	حماية البيئة

يمكن الوصول إلى المعلومات ذات الصلة من خلال النقر على الأيقونات مع صور الموضوع الذي تم اختياره.

• المعلومات

جمعت المعلومات في أربعة أعمدة على النحو التالي:

مشروعات الاتفاقية الدولية	التوصيات	المعايير	التخطيط الاستراتيجي
مراجعة الإنفاذ ونظام الدعم	توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية	المعايير المعتمدة	استراتيجيات الاتفاقية الدولية
شهادات الصحة النباتية الإلكترونية	توصيات	المواصفات التي تمت المصادقة عليها	استراتيجيات منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
تدريب ميسري تقويم قدرات الصحة النباتية	الإجراء	دليل لوضع المعيار	استراتيجيات هيئة الأمم المتحدة

يمكن الوصول إلى معلومات ذات الصلة بالنقر على العنوان الذي سلط الضوء عليه

• الموارد

إحصائيات	المكتبة	الوسائط
إحصائيات النظم الوطنية للإبلاغ	المطبوعات	الصور
إحصائيات المستخدمين	العروض	مقاطع الفيديو

• معلومات أخرى مجمعة أسفل الصفحة في الحقل الأخضر من الصفحة الرئيسية

نشرات إخبارية:	فيس بوك	حقوق التأليف للاتفاقية والتتصل من	اتصل بنا
نشرات أخبار الاتفاقية الدولية	تويتر	شعار السياسة	أسئلة يتردد سؤالها
تحديثات النظم الوطنية للإبلاغ	لنكيدين		أسئلة وأجوبة
قم بالتسجيل			

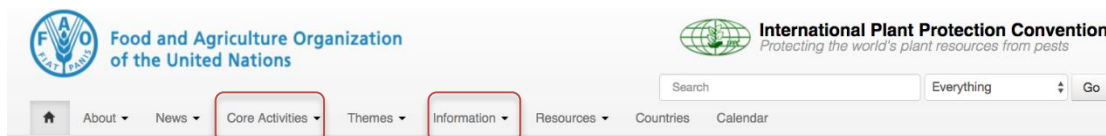
لقراءة جميع المعلومات على البوابة الدولية للصحة النباتية، وبصرف النظر عن منطقة العمل المخصصة لوثائق العمل لمجموعات واجتماعات محددة ، لا يتوجب عليك تسجيل الدخول إلى الموقع. جميع المعلومات العامة متاحة لجميع المستخدمين.

2. استخراج معلومات من الموقع على الشبكة

بما أن البيانات بشأن المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية والمعلومات التي تم تحميلها من قبل البلدان على البوابة الدولية للصحة النباتية بشأن الإبلاغ الإلزامي (الالتزامات الوطنية للإبلاغ، مثل نقاط الاتصال للاتفاقية وتقارير الآفات والتشريعات الوطنية للصحة النباتية) هي الأكثر بحثاً عن معلومات على البوابة الدولية للصحة النباتية، يتم أدناه وصف كيفية البحث عن تلك المعلومات على الصفحة الرئيسية الجديدة.

1.2 البحث عن بيانات عن المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية

قم بالحوم فوق مجلد "الأنشطة الأساسية" أو "المعلومات" التي تظهر تحت شعار الاتفاقية على الجزء العلوي من شاشة الصفحة الرئيسية. ثم ستكون قادراً على رؤية المجلدات الفرعية: "المعايير والإنفاذ" و "المعايير" التي تحتاج للضغط عليها.



يمكنك أيضاً الحصول على المعلومات من خلال الذهاب الى الحقل الأخضر الشاحب مع "أنشطة" في منتصف الصفحة و:

- انقر على "لجنة المعايير" تحت "الحكومة والاستراتيجيات، أو
- انقر على "وضع المعيار" تحت "المعايير والإنفاذ"

Activities

Governance & Strategies

CPM
Bureau - FC - SPG
SC - Standards Committee
CDC - Capacity Development
SBDS - Dispute Settlement

Standards & Implementation

Standards Setting
Capacity Development
Implementation
Dispute Avoidance
ePhyto

Integration & Support

NRO - National Reporting Obligations
Communication & Advocacy
Planning & Budget
Resources Mobilization
International Cooperation

يمكنك أيضاً الوصول إلى المعلومات من خلال الذهاب إلى الحقل الأصفر الشاحب مع "المعلومات" في منتصف الصفحة وانقر على "المعايير المعتمدة"، "المواصفات المعتمدة" أو "دليل لوضع المعايير".

Information

Strategic Planning
IPPC Strategies
FAO Strategies
UN Strategies

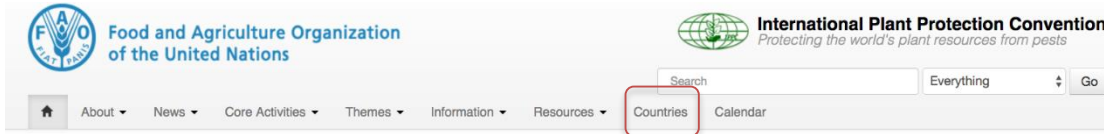
Standards
Adopted Standards
Approved Specifications
Manual for Standard Setting

Recommendations
CPM Recommendations
Recommendations
Procedure

IPPC Projects
IRSS
ePhyto
PCE Facilitators Training

2.2. البحث عن البيانات في تقارير البلدان (الالتزامات الوطنية للإبلاغ)

انقر على ملف "البلدان" الذي يظهر تحت شعار الاتفاقية الدولية على الجزء العلوي من شاشة الصفحة الرئيسية.



ستفتح لك صفحة مع قائمة الالتزامات الوطنية للإبلاغ. للعثور على التزام وطني معين للإبلاغ بشكل موجز لجميع البلدان التي نشرت تلك المعلومات، تحتاج إلى الضغط على أحد العناوين المذكورة هناك.

Countries

The IPPC is an international treaty that applies to most nations involved with international trade in any commodity that could introduce a new plant pest into a new area; in other words, it is applicable to all trans-boundary movements of plants and plant products.

It is in the interest of all nations to be contracting parties to the Convention: membership means they can play an active part in developing international standards that help to protect their exported and imported goods.

Exchanging technical and official phytosanitary information is vital to the Convention's effective implementation. The IPPC Web site – the IPP – acts as a forum for information exchange, and parties and the IPPC Secretariat use it to meet IPPC reporting obligations by publishing documents or providing links to outside Web pages.

The Convention identifies certain types of information countries are required to report to other contracting parties, to the IPPC Secretariat and/or to RPPOs:

- IPPC Official Contact Points (Art. VIII.2)
- Official pest report (Art. VIII.1a)
- Description of the NPPO (Art. IV.4)
- Phytosanitary Restrictions/Legislation (Art. VII.2b)
- Entry points (Art. VII.2d)
- List of regulated pests (Art. VII.2i)
- Emergency actions (Art. VII.6)

Countries

Go to Country

All Countries

Countries by Region

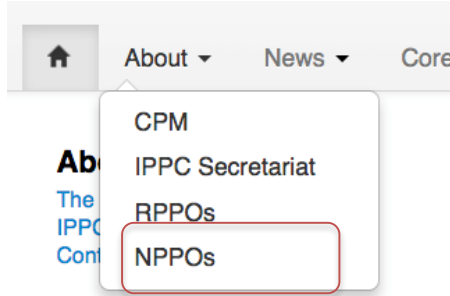


Key Links & Documents

- Model Instrument for Adherence to the IPPC
- IPP Editor - Nomination Request for NPPOs
- IPPC statement of commitment
- Role of the IPPC Official Contact Points
- IPPC Official Contact Point notification form
- National Pest Reporting through Regional Plant Protection Organizations

إذا كنت ترغب في الحصول على معلومات عن أي التزام وطني محدد للإبلاغ لبلد معين، تحتاج إلى اختيار اسم ذلك البلد من القائمة المنسدلة ("الذهاب إلى بلد") الذي يظهر على سبيل المثال على الجانب الأيمن من الشاشة.

يمكنك أيضا العثور على قائمة البلدان في المجلد "حول" تحت "المنظمات القطرية لوقاية النباتات" في القائمة المنسدلة.



يمكن العثور على معلومات أساسية عن الالتزامات الوطنية للإبلاغ، بما في ذلك جميع الروابط لتقارير الدول، في مجلد "الالتزامات الوطنية للإبلاغ" الذي يمكن العثور عليه على الجانب الأيمن من شاشة البوابة الدولية للصحة النباتية

